

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 182

Volume 32

29 June 1989

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Council Regulation (EEC) No 1877/89 of 21 June 1989 increasing the volume of the Community tariff quota opened for 1989 for ferro-chromium containing more than 6 % by weight of carbon 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 1878/89 of 21 June 1989 opening and providing for the administration of Community tariff quotas for magnetrons and a chemical product 2
- ★ Council Regulation (EEC) No 1879/89 of 21 June 1989 opening and providing for the administration of Community tariff quotas for certain kinds of t-butyl-hydroperoxide and cellulose acetate-butyrate 4
- Commission Regulation (EEC) No 1880/89 of 28 June 1989 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 6
- Commission Regulation (EEC) No 1881/89 of 28 June 1989 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 8
- Commission Regulation (EEC) No 1882/89 of 27 June 1989 fixing the import levies on products processed from cereals and rice 10
- Commission Regulation (EEC) No 1883/89 of 27 June 1989 fixing the import levies on compound feedingstuffs 15
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1884/89 of 28 June 1989 amending Regulation (EEC) No 2819/79 making imports of certain textile products from certain third countries subject to Community surveillance 18
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1885/89 of 28 June 1989 determining the maximum amount of the compensation for tuna supplied to the canning industry for the period 1 January to 30 June 1988 19
- Commission Regulation (EEC) No 1886/89 of 28 June 1989 adjusting the agricultural conversion rate applicable to pigmeat in the United Kingdom 21

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 1887/89 of 28 June 1989 adjusting the agricultural conversion rate applicable to pigmeat in Greece	22
Commission Regulation (EEC) No 1888/89 of 28 June 1989 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	23
Commission Regulation (EEC) No 1889/89 of 28 June 1989 fixing the maximum export refund for white sugar for the ninth partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 999/89	25
Commission Regulation (EEC) No 1890/89 of 28 June 1989 altering the import levies on products processed from cereals and rice	26
Commission Regulation (EEC) No 1891/89 of 28 June 1989 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector	28
Commission Regulation (EEC) No 1892/89 of 28 June 1989 fixing the import levy on molasses	30

Corrigenda

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1804/89 of 22 June 1989 fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal (OJ No L 176 of 23. 6. 1989)	31
---	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 1877/89
of 21 June 1989**

**increasing the volume of the Community tariff quota opened for 1989 for
ferro-chromium containing more than 6 % by weight of carbon**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 28 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Council Regulation (EEC) No 4187/88⁽¹⁾ opened for the year 1989 a zero-duty Community tariff quota for ferro-chromium containing more than 6 % by weight of carbon; whereas the quota volume was fixed provisionally at 300 000 tonnes;

Whereas it can be estimated from the economic data now available on consumption, production and imports under other preferential tariff arrangements that immediate Community requirements for imports of this product from non-member countries could during the current year reach levels higher than the volume laid down by Regulation (EEC) No 4187/88; whereas, in order not to disturb the equilibrium of the market for this product and to ensure both an outlet for Community production and sufficiently secure supplies for user industries, the quota

volume should be increased by a quantity corresponding to the needs of user industries until the Autumn, i.e. by 150 000 tonnes; whereas this increase in the quota volume does not preclude the possibility of a further adjustment in the Autumn;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The volume of the Community tariff quota opened by Regulation (EEC) No 4187/88 for ferro-chromium containing more than 6 % by weight of carbon shall be increased from 300 000 tonnes or 450 000 tonnes.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the seventh day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 21 June 1989.

For the Council

The President

C. ARANZADI

⁽¹⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1988, p. 26.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1878/89

of 21 June 1989

opening and providing for the administration of Community tariff quotas for
magnetrons and a chemical product

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 28 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas production in the Community of magnetrons and 1,3:2,4-di-O-benzylidene-D-glucitol is currently unable to meet the specific requirements of the user industries in the Community; whereas, consequently, Community supplies of products of this type currently depend to a considerable extent on imports from third countries; whereas the most urgent Community requirements for the products in question should be met immediately on the most favourable terms; whereas zero-duty Community tariff quotas should therefore be opened within the limits of appropriate volumes for a period from 1 July to 31 December 1989; whereas, in order not to upset the balance of the markets for these products, the volume of the Community tariff quotas should be set at provisional levels of respectively 600 000 pieces and 10 tonnes; whereas, the setting of the quota volumes at this level does not rule out an adjustment during the year;

Whereas it is necessary, in particular, to ensure for all Community importers equal and uninterrupted access to the said quotas and to ensure the uninterrupted application of the rates laid down for the quotas to all

imports of the products concerned into all Member States until the quotas have been used up;

Whereas, it is appropriate to take the necessary measures to ensure efficient Community administration of these tariff quotas while offering the Member States the opportunity to draw from the quota volumes the necessary quantities corresponding to actual imports; whereas this method of administration requires close cooperation between the Member States and the Commission and the latter must in particular be able to monitor the rate at which the quotas are used up and inform the Member States accordingly;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, all transactions concerning the administration of the quantities drawn by that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 July to 31 December 1989 the customs duty applicable to imports of the following products shall be suspended at the level indicated and within the limits of the Community tariff quotas as shown below:

Order No	CN code	Description	Amount of quota	Quota duty (%)
09.2797	ex 8540 41 00	Magnetrons with a power output of less than 1 000 W, for the manufacture of microwave ovens	600 000 pieces	0
09.2799	ex 2932 90 70	1,3:2,4-di-O-benzylidene-D-glucitol with a purity of 96 % or more by weight	10 tonnes	0

Within the limits of these tariff quotas, the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic shall apply customs duties calculated in accordance with the relevant provisions in the Act of Accession.

2. If an importer presents in a Member State a declaration of entry into free circulation, including a request for preferential benefit for a product covered by this Regulation and if this request is accepted by the customs authorities, the Member States concerned shall

inform the Commission and draw an amount equal to its requirements from the corresponding quota amount.

The drawing requests, with indication of the date of acceptance of the said declarations, must be transmitted to the Commission without delay.

The drawings are granted by the Commission by reference to the date of acceptance of the declarations of entry into free circulation by the customs authorities of the Member States concerned to the extent that the available balance so permits.

If a Member State does not use the quantities drawn, it shall return them as soon as possible to the corresponding quota amount.

If the quantities requested are greater than the available balance of the quota amount, allocation shall be made on a *pro rata* basis with respect to the requests. Member States shall be informed thereof by the Commission.

3. The relevant Community provision shall be applied in order to monitor the use of the product falling under order No 09.2797 for the prescribed specific purpose.

Article 2

1. Each Member State shall ensure that importers of the products concerned have free and equal access to the quota for such time as the residual balance of the quota volumers so permits.

2. Member States shall charge imports of the said goods against their drawings as and when the goods are entered with the customs authorities for free circulation.

3. The extent to which the quotas have been used up shall be determined on the basis of the imports charged in accordance with paragraph 2.

Article 3

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports actually charged against the quotas.

Article 4

The Member States and the Commission shall cooperate closely to ensure that this Regulation is complied with.

Article 5

This Regulation shall enter into force on 1 July 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 21 June 1989.

For the Council

The President

C. ARANZADI

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1879/89

of 21 June 1989

opening and providing for the administration of Community tariff quotas for certain kinds of t-butyl-hydroperoxide and cellulose acetate-butyrate

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 28 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas production in the Community of certain kinds of t-butyl-hydroperoxide and cellulose acetate-butyrate is currently unable to meet the requirements of the processing industries in the Community; whereas, consequently Community supplies of products of this type currently depend to a considerable extent on imports from third countries; whereas the most urgent Community requirements for the products in question should be met immediately on the most favourable terms; whereas zero-duty Community tariff quotas should therefore be opened within the limits of appropriate volumes for a period from 1 July to 31 December 1989, under certain conditions concerning presentation or use; whereas, in order not to upset the balance of the markets for these products, the volume of the Community tariff quotas should be set at respectively 1 700 and 150 tonnes;

Whereas it is necessary, in particular, to ensure for all Community importers equal and uninterrupted access to the said quotas and to ensure the uninterrupted application of the rates laid down for the quotas to all

imports of the products concerned into all Member States until the quotas have been used up; whereas, it is appropriate to take the necessary measures to ensure efficient Community administration of these quotas while offering Member States the opportunity to draw from the quota volumes the necessary quantities corresponding to actual imports; whereas this method of administration requires close cooperation between the Member States and the Commission and the latter must in particular be able to monitor the rate at which the quotas are used up and inform the Member States accordingly;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, all transactions concerning the administration of these quotas may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 July to 31 December 1989 the customs duty applicable to imports of the following products shall be suspended at the levels indicated and within the limits of the Community tariff quotas as shown below:

Order No	CN code	Description	Amount of quota (in tonnes)	Quota duty (%)
09.2745	ex 2909 60 90	t-Butyl-hydroperoxide containing by weight 28 % or more but not more than 32 % of water	1 700	0
09.2747	ex 3912 90 10	Cellulose acetate-butyrate, for the manufacture of trim for cars	150	0

Within the limits of these tariff quotas, the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic shall apply customs duties calculated in accordance with the relevant provisions in the Act of Accession of Spain and Portugal.

2. If an importer presents, in a Member State, a declaration of entry into free circulation, including a request for preferential benefit for a product covered by this Regulation and if this request is accepted by the customs authorities, the Member State concerned shall

inform the Commission and draw an amount equal to its requirements from the corresponding quota amount.

The drawing requests, with indication of the date of acceptance of the said declarations, must be transmitted to the Commission without delay.

The drawings are granted by the Commission by reference to the date of acceptance of the declarations of entry into free circulation by the customs authorities of the Member State concerned to the extent that the available balance so permits.

If a Member State does not use the quantities drawn, it shall return them as soon as possible to the corresponding quota amount.

If the quantities requested are greater than the available balance of the quota amount, allocation shall be made on a *pro rata* basis with respect to the requests. Member States shall be informed thereof by the Commission.

3. For the quota shown under order No 09.2747, the relevant Community provision shall be applied in order to monitor the use of the product for the prescribed specific purpose.

Article 2

Each Member State shall ensure that importers of the products concerned have free and equal access to the quotas for such time as the residual balance of the quota volumes so permits.

Article 3

The Member States and the Commission shall cooperate closely to ensure that this Regulation is complied with.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 1 July 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 21 June 1989.

For the Council

The President

C. ARANZADI

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1880/89

of 28 June 1989

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1213/89⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2401/88⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85;

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 27 June 1989;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2401/88 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 June 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 June 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 128, 11. 5. 1989, p. 1.⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.⁽⁵⁾ OJ No L 205, 30. 7. 1988, p. 96.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 June 1989 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CN code	Levies	
	Portugal	Third country
0709 90 60	37,31	129,60
0712 90 19	37,31	129,60
1001 10 10	62,14	193,08 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 10 90	62,14	193,08 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 90 91	37,60	121,53
1001 90 99	37,60	121,53
1002 00 00	64,68	134,13 ⁽³⁾
1003 00 10	55,35	125,31
1003 00 90	55,35	125,31
1004 00 10	46,41	99,63
1004 00 90	46,41	99,63
1005 10 90	37,31	129,60 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	37,31	129,60 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	55,35	139,85 ⁽⁴⁾
1008 10 00	55,35	17,33
1008 20 00	55,35	34,09 ⁽⁴⁾
1008 30 00	55,35	0,00 ⁽⁵⁾
1008 90 10	(7)	(7)
1008 90 90	55,35	0,00
1101 00 00	67,34	184,84
1102 10 00	105,25	202,48
1103 11 10	109,95	313,53
1103 11 90	70,92	197,82

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by ECU 1,81/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 (OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10) and Commission Regulation (EEC) No 2622/71 (OJ No L 271, 10. 12. 1971, p. 22).

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within CN code 1008 90 10 (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1881/89

of 28 June 1989

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Regulation (EEC) No 2727/75 of the Council of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1213/89 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,
Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2402/88 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 27 June 1989;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from Portugal shall be zero.

2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 June 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 June 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 128, 11. 5. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 205, 30. 7. 1988, p. 99.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 June 1989 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CN code	(ECU/tonne)			
	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
0709 90 60	0	0	0	1,26
0712 90 19	0	0	0	1,26
1001 10 10	0	0	0	0
1001 10 90	0	0	0	0
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	1,26
1005 90 00	0	0	0	1,26
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0

B. Malt

CN code	(ECU/tonne)				
	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9	4th period 10
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1882/89

of 27 June 1989

fixing the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Regulation (EEC) No 2727/75 of the Council of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1834/89⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1219/89⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the rules to be applied in calculating the variable component of the import levy on products processed from cereals and rice are laid down in Article 14 (1) (A) of Regulation (EEC) No 2727/75 and Article 12 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1418/76; whereas Article 2 of Regulation (EEC) No 2744/75 of the Council of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and rice⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1906/87⁽⁶⁾, provides that the incidence on the prime costs of these products of the levies applicable to their basic products should be calculated on the basis of the average of the levies applicable to these basic products for the first 25 days of the month preceding that of importation; whereas this average, adjusted on the basis of the threshold price valid for the basic products in question during the month of importation is calculated on the basis of the quantities of basic products considered to have been used in the manufacture of the processed product or the competing product which serves as a reference for processed products not containing cereals;

Whereas Regulation (EEC) No 1579/74 of the Commission of 24 June 1974 on the procedure for calculating the import levy on products processed from cereals and from rice and for the advance fixing of this levy for these products and for compound feedingstuffs manufactured

from cereals⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1740/78⁽⁸⁾, provides that the levy thus determined, increased by the fixed component is valid in general for one month but is altered where the levy applicable to the basic product concerned differs by not less than ECU 3,02 per tonne from the average of the levies calculated as described above;

Whereas, in accordance with Article 5 of Regulation (EEC) No 2744/75 and Article 2 of Regulation (EEC) No 1579/74, the levy on certain processed products must be reduced by an amount equal to the production refund granted in respect of basic products for processing;

Whereas the fixed component of the levy is specified in Regulation (EEC) No 2744/75; whereas, in accordance with Regulation (EEC) No 2742/75 of the Council⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1009/86⁽¹⁰⁾, the variable component of the levy on certain processed products must be reduced by the incidence of the production refund granted in respect of basic products intended for processing;

Whereas, in order that account may be taken of the interests of the African, Caribbean and Pacific States and of the overseas countries and territories, the levy relating to them in respect of certain products processed from cereals must be reduced by the amount of the fixed component and, in respect of some of these products, by part of the variable component; whereas this reduction must be made in accordance with Article 12 of Council Regulation (EEC) No 486/85 of 26 February 1985 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories⁽¹¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 967/89⁽¹²⁾;

Whereas, Council Regulation (EEC) No 430/87 of 9 February 1987 concerning the import arrangements applicable to products falling within CN codes 0714 10 10, 0714 10 90 and 0714 90 10 originating in certain third countries⁽¹³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3837/88⁽¹⁴⁾, and Council Regulation (EEC) No 885/89 of 5 April 1989 on the arrangements applying to imports for

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 180, 27. 6. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 128, 11. 5. 1989, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁶⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 49.

⁽⁷⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁸⁾ OJ No L 202, 26. 7. 1978, p. 8.

⁽⁹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 94, 9. 4. 1986, p. 6.

⁽¹¹⁾ OJ No L 61, 1. 3. 1985, p. 4.

⁽¹²⁾ OJ No L 103, 15. 4. 1989, p. 1.

⁽¹³⁾ OJ No L 43, 13. 2. 1987, p. 9.

⁽¹⁴⁾ OJ No L 340, 10. 12. 1988, p. 1.

1989 of products falling within CN codes 0714 10 91, 0714 10 99, 0714 90 11 and 0714 90 19 originating in third countries which are not members of the GATT, other than China⁽¹⁾, lay down the terms on which the import levy is limited to 6 % *ad valorem*;

Whereas Regulation (EEC) No 2730/75 of the Council of 29 October 1975 on glucose and lactose⁽²⁾, as amended by Regulation (EEC) No 222/88⁽³⁾, stipulates that the treatment provided for glucose and glucose syrup falling within CN codes 1702 30 91, 1702 30 99 and 1702 40 90 by Regulation (EEC) No 2727/75 it is to be extended to glucose and glucose syrup falling within CN codes 1702 30 51 and 1702 30 59; whereas consequently the levy fixed for products falling within CN codes 1702 30 91, 1702 30 99 and 1702 40 90 also applies to products falling within CN codes 1702 30 51 and 1702 30 59; whereas to ensure that the provision in question is properly applied these products and the levy thereon should be explicitly mentioned in the list of levies;

Whereas, if the levy system is to operate normally levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Council Regula-

tion (EEC) No 1676/85⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁵⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the combined nomenclature,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 and in Article 1 (1) (c) of Regulation (EEC) No 1418/76 and subject to Regulation (EEC) No 2744/75, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 June 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 94, 7. 4. 1989, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 20.

⁽³⁾ OJ No L 28, 1. 2. 1988, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 June 1989 fixing the import levies on products
processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CN code	Import levies		
	Portugal	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
0714 10 10 (1)	33,66	101,49	96,66
0714 10 91	30,64	98,47	96,66
0714 10 99	33,66	101,49	96,66
0714 90 11	30,64	98,47	96,66 (3)
0714 90 19	33,66	101,49	96,66 (3)
1102 20 10	58,78	229,69	223,65
1102 20 90	32,91	129,76	126,74
1102 30 00	3,02	79,38	76,36
1102 90 10	61,19	183,29	177,25
1102 90 30	45,71	131,52	125,48
1102 90 90	53,31	137,62	134,60
1103 12 00	45,71	131,52	125,48
1103 13 11	58,78	229,69	223,65
1103 13 19	58,78	229,69	223,65
1103 13 90	32,91	129,76	126,74
1103 14 00	3,02	79,38	76,36
1103 19 10	78,15	180,77	174,73
1103 19 30	61,19	183,29	177,25
1103 19 90	53,31	137,62	134,60
1103 21 00	27,26	183,52	177,48
1103 29 10	78,15	180,77	174,73
1103 29 20	61,19	183,29	177,25
1103 29 30	45,71	131,52	125,48
1103 29 40	58,78	229,69	223,65
1103 29 50	3,02	79,38	76,36
1103 29 90	53,31	137,62	134,60
1104 11 10	34,27	103,46	100,44
1104 11 90	67,32	202,98	196,94
1104 12 10	25,50	74,12	71,10
1104 12 90	50,12	145,46	139,42
1104 19 10	27,26	183,52	177,48
1104 19 30	78,15	180,77	174,73
1104 19 50	58,78	229,69	223,65
1104 19 91	6,04	135,71	129,67
1104 19 99	94,78	243,57	237,53
1104 21 10	52,04	160,57	157,55
1104 21 30	52,04	160,57	157,55
1104 21 50	82,64	252,22	246,18
1104 21 90	34,27	103,46	100,44
1104 22 10	42,69	128,50	125,48
1104 22 30	42,69	128,50	125,48
1104 22 50	38,28	114,56	111,54
1104 22 90	25,50	74,12	71,10
1104 23 10	49,90	201,82	198,80
1104 23 30	49,90	201,82	198,80
1104 23 90	32,91	129,76	126,74

(ECU/tonne)

CN code	Import levies		
	Portugal	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
1104 29 10*10 (*)	18,70	134,16	131,14
1104 29 10*20 (*)	56,30	132,12	129,10
1104 29 10*30 (*)	81,90	214,16	211,14
1104 29 10*40 (*)	81,90	214,16	211,14
1104 29 10*90 (*)	81,90	214,16	211,14
1104 29 30*10 (*)	21,88	160,78	157,76
1104 29 30*20 (*)	67,12	158,33	155,31
1104 29 30*30 (*)	81,90	214,16	211,14
1104 29 30*40 (*)	81,90	214,16	211,14
1104 29 30*90 (*)	81,90	214,16	211,14
1104 29 91	15,05	103,59	100,57
1104 29 95	43,88	102,03	99,01
1104 29 99	53,31	137,62	134,60
1104 30 10	14,88	79,99	73,95
1104 30 90	28,02	99,23	93,19
1106 20 10	33,66	101,49	94,84 (*)
1106 20 91	67,72	220,59	196,41 (*)
1106 20 99	67,72	220,59	196,41 (*)
1107 10 11	31,87	186,39	175,51
1107 10 19	26,56	142,02	131,14
1107 10 91	65,42	186,16 (*)	175,28
1107 10 99	51,63	141,85	130,97
1107 20 00	58,37	163,51 (*)	152,63
1108 11 00	46,49	237,47	216,92
1108 12 00	67,72	220,59	200,04
1108 13 00	67,72	220,59	200,04
1108 14 00	67,72	220,59	100,02
1108 19 10	30,83	140,33	109,50
1108 19 90	67,72	220,59	100,02 (*)
1109 00 00	228,50	575,74	394,40
1702 30 51	158,25	357,65	260,93
1702 30 59	113,66	266,53	200,04
1702 30 91	158,25	357,65	260,93
1702 30 99	113,66	266,53	200,04
1702 40 90	113,66	266,53	200,04
1702 90 50	113,66	266,53	200,04
1702 90 75	161,18	370,07	273,35
1702 90 79	111,32	256,59	190,10
2106 90 55	113,66	266,53	200,04
2302 10 10	16,04	50,98	44,98
2302 10 90	27,52	102,40	96,40
2302 20 10	16,04	50,98	44,98
2302 20 90	27,52	102,40	96,40
2302 30 10	16,04	50,98	44,98
2302 30 90	27,52	102,40	96,40
2302 40 10	16,04	50,98	44,98
2302 40 90	27,52	102,40	96,40
2303 10 11	239,94	429,84	248,50

(¹) 6 % *ad valorem*, subject to certain conditions.

(²) In accordance with Council Regulation (EEC) No 1180/77 (OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10) this levy is reduced by ECU 5,44 per tonne for products originating in Turkey.

(³) In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levy shall not be charged on the following products originating in the African, Caribbean and Pacific States and in the overseas countries and territories :

- arrow-root falling within CN codes 0714 90 11 and 0714 90 19,
- flours and meal of arrow-root falling within CN code 1106 20,
- arrow-root starch falling within CN code 1108 19 90.

(⁴) TARIC code : wheat.

(⁵) TARIC code : rye.

(⁶) TARIC code : millet.

(⁷) TARIC code : sorghum.

(⁸) TARIC code : others.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1883/89
of 27 June 1989
fixing the import levies on compound feedingstuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Regulation (EEC) No 2727/75 of the Council of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1834/89 ⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the rules to be applied in calculating the variable component of the import levy on compound feedingstuffs are laid down in Article 14 (1) (A) of Regulation (EEC) No 2727/75; whereas Article 4 of Regulation (EEC) No 2743/75 of the Council of 29 October 1975 on the system to be applied to cereal-based compound feedingstuffs ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 944/87 ⁽⁴⁾, provides that the incidence on the prime costs of these feedingstuffs of the levies applicable to their basic products should be calculated on the basis of the average of the levies applicable during the first 25 days of the month preceding that month of importation to the quantities of basic products considered to have been used in the manufacture of such compound feedingstuffs, this average being adjusted on the basis of the threshold price for the basic products in question ruling during the month of importation;

Whereas the levy thus determined, increased by the fixed component, is valid for one month; whereas the amount of the fixed component of the levy is laid down in Article 6 of Regulation (EEC) No 2743/75;

Whereas, in order that account may be taken of the interests of the African, Caribbean and Pacific States and of the overseas countries and territories, the levy relating to them in respect of certain products processed from cereals must be reduced by the amount of the fixed component and, in respect of some of these products, by part of the variable component; whereas this reduction must be made in accordance with Article 12 of Council Regula-

tion (EEC) No 486/85 of 26 February 1985 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 967/89 ⁽⁶⁾;

Whereas, pursuant to Article 272 of the Act of Accession, the Community as constituted at 31 December 1985 must, in the case of products specified in Article 1 of Regulation (EEC) No 2727/75 and in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 1418/76 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1219/89 ⁽⁸⁾, which are imported from Portugal, apply the arrangements which were applicable in respect of Portugal before accession; whereas, under Article 4 of Council Regulation (EEC) No 3792/85 of 20 December 1985 laying down the arrangements applying to trade in agricultural products between Spain and Portugal ⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3296/88 ⁽¹⁰⁾, the same arrangements are to be applied in the case of Spain; whereas a levy should be applied pursuant to those arrangements and whereas that levy should be calculated in accordance with the rules laid down in Commission Regulation 156/67/EEC ⁽¹¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 31/76 ⁽¹²⁾, and taking into account the situation with regard to market prices in Portugal; and whereas, in the case of imports into Spain the accession compensatory amount applicable to trade between Spain and the Community as constituted at 31 December 1985 should be deducted from the levy;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85 ⁽¹³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87 ⁽¹⁴⁾,

⁽¹⁾ OJ No L 61, 26. 2. 1985, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 103, 15. 4. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 128, 11. 5. 1989, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 7.

⁽⁶⁾ OJ No L 293, 27. 10. 1988, p. 7.

⁽⁷⁾ OJ No 128, 27. 6. 1967, p. 2533/67.

⁽⁸⁾ OJ No L 5, 10. 1. 1976, p. 18.

⁽⁹⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 180, 27. 6. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 60.

⁽⁴⁾ OJ No L 90, 2. 4. 1987, p. 2.

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the combined nomenclature,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the compound feedingstuffs covered by Regulation (EEC) No 2727/75 and subject to Regulation (EEC) No 2743/75 shall be as set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 June 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 June 1989 fixing the import levies on compound feedingstuffs

(ECU / tonne)

CN code	Levies		
	Portugal	Third countries (other than ACP and OCT)	ACP and OCT
2309 10 11	10,88	30,76	19,88
2309 10 13	10,88	359,86	348,98
2309 10 31	10,88	73,01	62,13
2309 10 33	10,88	402,11	391,23
2309 10 51	10,88	135,13	124,25
2309 10 53	10,88	464,23	453,35
2309 90 31	10,88	30,76	19,88
2309 90 33	10,88	359,86	348,98
2309 90 41	10,88	73,01	62,13
2309 90 43	10,88	402,11	391,23
2309 90 51	10,88	135,13	124,25
2309 90 53	10,88	464,23	453,35

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1884/89

of 28 June 1989

amending Regulation (EEC) No 2819/79 making imports of certain textile products from certain third countries subject to Community surveillance

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 288/82 of 5 February 1982 on common rules for imports ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1243/86 ⁽²⁾, and in particular Article 10 thereof,

Having consulted the advisory committee set up under Article 5 of the said Regulation,

Whereas, by virtue of Regulation (EEC) No 2819/79 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 609/89 ⁽⁴⁾, the Commission has established a system of Community surveillance for imports of certain textile products originating in the Mediterranean countries which had signed Agreements establishing preferential arrangements with the Community, that is to say Egypt, Turkey and Malta;

Whereas administrative rules have been established in order to obtain information on the development of trade flows for certain textile products of Moroccan origin;

Whereas these rules concern only certain textile products accompanied by a movement certificate EUR 1 and that there exist appreciable statistical differences between Community import figures and Moroccan export figures indicating a market development likely to cause injury to Community producers of like or directly competing products;

Whereas it is necessary to extend the surveillance system of Regulation (EEC) No 2819/79 to certain textile products not covered by a movement certificate EUR 1 which originate in Morocco, including the Tangiers duty free zone (categories 6, 7, 8 and 26),

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 2819/79 is amended as follows:

1. in categories 6, 7, 8 and 26 the word 'Morocco' marked with an asterisk is added to the 'third countries' column;
2. the wording of the footnote is the following:

(^(*)) goods of Moroccan origin, including the Tangiers duty free zone, not accompanied by a movement certificate EUR 1¹.

*Article 2*This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 June 1989.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 35, 9. 2. 1982, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 113, 30. 4. 1986, p. 1.⁽³⁾ OJ No L 320, 15. 12. 1979, p. 9.⁽⁴⁾ OJ No L 66, 10. 3. 1989, p. 11.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1885/89

of 28 June 1989

determining the maximum amount of the compensation for tuna supplied to the canning industry for the period 1 January to 30 June 1988

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3796/81 of 29 December 1981 on the common organization of the market in fishery products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1495/89⁽²⁾, and in particular Article 17 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1196/76 of 17 May 1976 laying down general rules for the granting of compensation to producers of tuna for the canning industry⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas, during the period 1 January to 30 June 1988, compensation for tuna supplied to the canning industry was administered by the abovementioned rules in Regulations (EEC) No 3796/81 and (EEC) No 1196/76 and the maximum amount of this compensation should therefore be determined according to these rules, notwithstanding the fact that these rules have been modified since then, with effect from 13 November 1988, by Council Regulation (EEC) No 3468/88⁽⁴⁾;

Whereas compensation is to be granted if necessary, to Community producers of tuna in respect of tuna for the canning industry; whereas this measure was to compensate Community producers for any disadvantages that may arise under the import arrangements; whereas by virtue of those arrangements a fall in the import prices for tuna could directly threaten the income level of Community producers of this product;

Whereas compensation is granted for the tuna supplied to the canning industry during the three-month period for which prices were recorded, where simultaneously the quarterly average price on the Community market and the free-at-frontier price are less than 90 % of the Community producer price and this fall in prices is caused by the level of prices on the world market in tuna and not by an abnormal increase in the quantities produced;

Whereas, under the arrangements, an analysis should be made of the situation on the Community market in order to determine the maximum amount of the compensation for the periods 1 January to 31 March and 1 April to 30 June 1988; whereas this analysis has shown that for certain species and presentations of the product considered, during the periods concerned, both the quarterly average market price and the free-at-frontier prices referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1196/76 were less than 90 % of the Community producer price in force, as fixed by Council Regulation (EEC) No 3765/87 of 14 December 1987 fixing the Community producer price for tuna intended for the canning industry for the 1988 fishing year⁽⁵⁾;

Whereas the information available to the Commission does not suggest that the level of prices on the Community market is caused by an abnormal increase in the quantities of Community production during the two periods concerned;

Whereas therefore compensation should be granted to Community tuna producers, in accordance with Commission Regulation (EEC) No 2469/86 of 31 July 1986 laying down detailed rules for the granting of compensation to producers of tuna for the canning industry⁽⁶⁾, for the periods 1 January to 31 March and 1 April to 30 June 1988, and the maximum amount of compensation should be fixed for both of these periods for the product concerned;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fishery Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The compensation referred to in Article 17 of Regulation (EEC) No 3796/81 shall apply for the first two quarters of

(1) OJ No L 379, 31. 12. 1981, p. 1.

(2) OJ No L 148, 1. 6. 1989, p. 1.

(3) OJ No L 133, 22. 5. 1976, p. 1.

(4) OJ No L 305, 10. 11. 1988, p. 1.

(5) OJ No L 355, 17. 12. 1987, p. 6.

(6) OJ No L 211, 1. 8. 1986, p. 19.

the 1988 fishing year for the product and within the limits of the maximum amounts determined as follows :

— for the period 1 January to 31 March 1988 :

(ECU/tonne)

Product	Maximum amount of compensation
Yellowfin tuna, whole, weighing not more than 10 kg each	134

— for the period 1 April to 30 June 1988 :

(ECU/tonne)

Product	Maximum amount of compensation
Yellowfin tuna, whole, weighing not more than 10 kg each	159

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 June 1989.

For the Commission

Manuel MARÍN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1886/89

of 28 June 1989

adjusting the agricultural conversion rate applicable to pigmeat in the United Kingdom

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1677/85 of 11 June 1985 on monetary compensatory amounts in agriculture ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1889/87 ⁽²⁾, and in particular Article 6a (2) thereof,

Whereas Article 6a of Regulation (EEC) No 1677/85 provides that the agricultural conversion rate for a Member State is to be adjusted so as to prevent new monetary compensatory amounts being created; whereas, subject to that Article, in Annex XI to Council Regulation (EEC) No 1678/85 of 11 June 1985 fixing the conversion rates to be applied in agriculture ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1697/89 ⁽⁴⁾, the Council fixed an agricultural conversion rate applicable to pigmeat in Greece from 1 July 1989;

Whereas the conversion rate in question was fixed at a level such that there would be no application of monetary compensatory amounts for pigmeat in the United Kingdom; whereas, as compared with that rate, the trend in the market rate recorded between the reference period 12 to 18 April 1989 taken into account by the Council and the reference period 21 to 27 June 1989 to be taken into account for fixing monetary compensatory amounts from 1 July 1989 results, given the restriction on adjustments of the agricultural conversion rate specified in Article 6a (2) of Regulation (EEC) No 1677/85, in the creation of a negative compensatory amount from that date; whereas the agricultural conversion rate should, so that the essential purpose of the said Article is respected, be adjusted to prevent those new monetary compensatory amounts being created;

Whereas the relevant management committees have not delivered opinions within the time limits set by their chairmen,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Annex XI to Regulation (EEC) No 1678/85, the line relating to pigmeat is hereby replaced by the following:

Products	Agricultural conversion rate			
	ECU 1 = £ ...	Applicable until	ECU 1 = £ ...	Applicable from
Pigmeat	0,731431	30 June 1989	0,747127	1 July 1989'

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 June 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 166, 16. 6. 1989, p. 15.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1887/89

of 28 June 1989

adjusting the agricultural conversion rate applicable to pigmeat in Greece

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1677/85 of 11 June 1985 on monetary compensatory amounts in agriculture ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1889/87 ⁽²⁾, and in particular Article 6a (2) thereof,

Whereas Article 6a of Regulation (EEC) No 1677/85 provides that the agricultural conversion rate for a Member State is to be adjusted so as to prevent new monetary compensatory amounts being created; whereas, subject to that Article, in Annex IV to Council Regulation (EEC) No 1678/85 of 11 June 1985 fixing the conversion rates to be applied in agriculture ⁽³⁾, as last amended by

Regulation (EEC) No 1886/89 ⁽⁴⁾, the Council fixed an agricultural conversion rate applicable to pigmeat in Greece from 1 July 1989;

Whereas the conversion rate in question was fixed so as to abolish the application of monetary compensatory amounts for pigmeat in Greece; whereas, as compared with that rate, the trend in the market rate recorded between the reference period 12 to 18 April 1989 taken into account by the Council and the reference period 21 to 27 June 1989 to be taken into account for fixing monetary compensatory amounts from 1 July 1989 results in the creation of a negative compensatory amount of one point from that date; whereas the agricultural conversion rate must thus be adjusted to prevent those new monetary compensatory amounts being created;

Whereas the relevant management committees have not delivered opinions with the time limits set by their chairmen,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Annex IV to Regulation (EEC) No 1678/85, the line relating to pigmeat is hereby replaced by the following:

Products	Agricultural conversion rate			
	ECU 1 = Dra ...	Applicable until	ECU 1 = Dra ...	Applicable from
Pigmeat	168,229	30 June 1989	195,951	1 July 1989 [*]

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 June 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.

⁽⁴⁾ See page 21 of this Official Journal.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1888/89
of 28 June 1989
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1069/89 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1466/89 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1874/89 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2336/88 to the infor-

mation known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 June 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 June 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 203, 28. 7. 1988, p. 22.

⁽⁴⁾ OJ No L 181, 28. 6. 1989, p. 39.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 June 1989 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)

CN code	Levy
1701 11 10	27,39 ⁽¹⁾
1701 11 90	27,39 ⁽¹⁾
1701 12 10	27,39 ⁽¹⁾
1701 12 90	27,39 ⁽¹⁾
1701 91 00	28,22
1701 99 10	28,22
1701 99 90	28,22 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).

⁽²⁾ In accordance with Article 16 (2) of Regulation (EEC) No 1785/81 this amount is also applicable to sugar obtained from white and raw sugar containing added substances other than flavouring or colouring matter.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1889/89**of 28 June 1989****fixing the maximum export refund for white sugar for the ninth partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 999/89**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1069/89 ⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 999/89 of 17 April 1989 on a standing invitation to tender to determine levies and/or refunds on exports of white sugar ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1381/89 ⁽⁴⁾; requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 999/89, a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the ninth partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the ninth partial invitation to tender for white sugar issued pursuant to Regulation (EEC) No 999/89 the maximum amount of the export refund is fixed at ECU 30,150 per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 June 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 June 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1989, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 139, 23. 5. 1989, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1890/89

of 28 June 1989

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Regulation (EEC) No 2727/75 of the Council of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1213/89 ⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1219/89 ⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87 ⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1454/89 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1875/89 ⁽⁸⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1906/87 ⁽⁹⁾ amended Council Regulation (EEC) No 2744/75 ⁽¹⁰⁾ as regards products falling within CN codes 2302 10, 2302 20, 2302 30 and 2302 40;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 128, 11. 5. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 128, 11. 5. 1989, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 144, 27. 5. 1989, p. 13.

⁽⁸⁾ OJ No L 181, 28. 6. 1989, p. 41.

⁽⁹⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 49.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 27 June 1989;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than ECU 3,02 per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74 of the Commission ⁽¹¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1740/78 ⁽¹²⁾, the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75 as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1454/89 are hereby altered to the amounts set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 June 1989.

⁽¹¹⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽¹²⁾ OJ No L 202, 26. 7. 1978, p. 8.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 June 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 June 1989 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CN code	Import levies		
	Portugal	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
1103 21 00	70,35	222,27	216,23
1104 19 10	70,35	222,27	216,23
1104 29 10*10 (*)	50,54	162,79	159,77
1104 29 30*10 (*)	60,19	195,23	192,21
1104 29 91	39,46	125,55	122,53
1104 30 10	32,84	96,14	90,10
1107 10 11	74,48	224,71	213,83
1107 10 19	58,40	170,65	159,77
1108 11 00	99,16	269,44	248,89
1109 00 00	324,26	633,86	452,52

(*) TARIC code : wheat.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1891/89

of 28 June 1989

altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1069/89 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,Whereas the import levies on syrups and certain other sugar products were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1500/89 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1800/89 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1500/89 to the infor-

mation known to the Commission that the basic amount of the levy on syrups and certain other sugar products at present in force should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amounts of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1500/89, are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 June 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 June 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 148, 1. 6. 1989, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 176, 23. 6. 1989, p. 36.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 June 1989 altering the basic amount of the import
levies on syrups and certain other products in the sugar sector

(ECU)

CN code	Basic amount per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question	Amount of levy per 100 kg of dry matter
1702 20 10	0,2822	—
1702 20 90	0,2822	—
1702 30 10	—	45,84
1702 40 10	—	45,84
1702 60 10	—	45,84
1702 60 90	0,2822	—
1702 90 30	—	45,84
1702 90 60	0,2822	—
1702 90 71	0,2822	—
1702 90 90	0,2822	—
2106 90 30	—	45,84
2106 90 59	0,2822	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1892/89

of 28 June 1989

fixing the import levy on molasses

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1069/89⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levy on molasses was fixed by Commission Regulation (EEC) No 2368/88⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1775/89⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 2368/88 to

the information at present available to the Commission that the levy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levy referred to in Article 16 (1) of amended Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of molasses falling within CN codes 1703 10 00 and 1703 90 00, ECU 0,31 per 100 kg.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 June 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 June 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 205, 30. 7. 1988, p. 29.

⁽⁴⁾ OJ No L 174, 22. 6. 1989, p. 22.

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1804/89 of 22 June 1989 fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(Official Journal of the European Communities No L 176 of 23 June 1989)

Page 48, Annex, product code 1103 11 90 100, column 'Amount of refund':

for: '20,00',

read: '25,00'.
